

Tutorial

# Elaboração de Referências Bibliográficas: NORMAS DE VANCOUVER



## Biblioteca Setorial de Enfermagem e Nutrição

# FORMATO VANCOUVER

## COMO REFERENCIAR?

Revista de Pesquisa: Cuidado é Fundamental Online



[Clique aqui para maior informação](#)





O controle do câncer, como de outras doenças crônicas, envolve todas as ações e serviços de saúde, da promoção à saúde à reabilitação e aos cuidados paliativos - todos previstos na Política Nacional de Atenção Oncológica e disponíveis no Sistema Único de Saúde.<sup>14</sup> Uma das questões de grande relevância para a Saúde Pública refere-se ao câncer de mama, considerado a maior causa de óbitos por câncer na população feminina, principalmente na faixa etária entre os 40 e 69 anos, que também é o segundo tipo mais frequente no mundo e o mais comum entre as mulheres, sendo responsável, a cada ano, por cerca de 20% dos novos casos.<sup>14</sup>

O grande diferencial do Vancouver é a forma de apresentação. Ao invés de colocarmos os dados referenciais no texto, são inseridos – sobrescrito OU entre colchetes – números arábicos - **conforme a ordem de aparição no texto** - e a mesma ordem será utilizada na referência. Inclusive, o autor pode repetir ao longo do texto, os números correspondentes da referência, sempre que precisar.

## REFERÊNCIAS

1. Teixeira LA. O controle do câncer no Brasil na primeira metade do século XX. Hist Ciênc Saúde -Manguinhos. 2010;17(supl.1):13-31.
2. Brasil. Ministério da Saúde. Instituto Nacional de Câncer. Recomendações do Ministério da Saúde para a detecção do câncer de mama. Inca; 2004.
3. Brasil. Ministério da Saúde. Instituto Nacional de Câncer. Falando sobre o câncer de Mama. Brasília; Ministério da Saúde; 2002 [acesso em 2012 Jan 15]. Disponível em: [http://www.saude.pb.gov.br/web\\_data/saude/cancer/aula11.pdf](http://www.saude.pb.gov.br/web_data/saude/cancer/aula11.pdf)
4. Brasil. Ministério da Saúde. Instituto Nacional de Câncer. Estimativas 2012/2013: incidência de câncer no Brasil. Instituto Nacional de Câncer. Rio de Janeiro: INCA; 2012.

considerar as emoções desencadeadas, quase sempre associadas à morte, ao medo e ao desespero.<sup>5</sup>

Sabe-se que a imagem do corpo não está circunscrita aos seus limites e às roupas<sup>11-12</sup>, mas ao redor, intimamente ligado, formando uma zona. Assim, o corpo pode ser apreendido pela concepção da imagem corporal como fisiológico, libidinal e social, na medida em que o *self* percebe o outro corpo. Neste sentido, concorda-se que a ciência corporal foi construída pelas sociedades ocidentais através dos discursos produzidos sobre o corpo oriundos da medicina, demografia e pedagogia. Estes se relacionam com o aspecto confessional e a técnica de perscrutação da intimidade do indivíduo, o que tem influência da igreja.<sup>13-17</sup>

# NOMES

Brasileiros e portugueses

Lima AMC  
Lopes H  
Rey L  
Stepan N

Com indicativos de parentesco

Castro **Sobrinho**  
AR  
Costa **Neto** G  
Lourenço **Filho**  
MB  
Almeida **Júnior** A

Nomes de língua inglesa  
Reeves G **Jr**

Constituídos de palavras que formem uma expressão

Castelo Branco C  
Espírito Santo H  
Santa Cruz A

Ligados por hífen

Levi-Castilho R  
Roquete-Pinto E  
Villa-Lobos H

Espanhóis  
Entrar pelo penúltimo sobrenome, que é o determinante do nome paterno

Perez Y Pere F  
Gonzáles Rivera E

Chineses -  
Entrar na forma em que são apresentados.  
Liu CP (Liu Chiu Ping)  
Yu SL (Yu Shiu Lin)

Alemães com prefixo

Entrar pelo prefixo, se este consistir num artigo ou contração da preposição com o artigo. Os prefixos den, der, van, van der, van't, não fazem parte do nome:

Helmholtz H (Hermann **von** Helmholtz)  
Weid E (Elisabeth **van** der Weid)

## Monografia no todo

Kac G, Sichieri R, Gigante DP. Epidemiologia nutricional. Rio de Janeiro: Fiocruz; 2007.

Para especificar o tipo de documento, é necessário acrescentar, entre colchetes, a [designação do tipo de material]

## Monografia no todo em meio eletrônico

Foley KM, Gelband H, editors. Improving palliative care for cancer [monografia na Internet]. Washington: National Academy Press; 2001 [acesso em 9 jul 2002]. Disponível em: <http://www.nap.edubooks0309074029html>.

Brasil. Alimentação saudável para pessoa idosa: um manual para o profissional da saúde. Brasília: Ministério da Saúde; 2009 [acesso 2016 jun 16]. Disponível em: [http://200.18.252.57/services/e-books/alimentacao\\_saudavel\\_idosa\\_profissionais\\_saude.pdf](http://200.18.252.57/services/e-books/alimentacao_saudavel_idosa_profissionais_saude.pdf).

Forma solicitada pela Scielo  
<http://www.scielo.br/revistas/rn/pinstruct.htm>



Colocar, por extenso, o tipo de participação intelectual (organizador, compilador, editor, coordenador etc.)

As primeiras letras do sobrenome e nome do autor são em MAIÚSCULA, o restante é em minúsculo.

Não são utilizados **negrito**, *itálico* ou sublinhado EM NENHUM campo da referência.

**Parte de monografia –  
mesma autoria**

Marconi MA, Lakatos EM. Técnicas de pesquisa. São Paulo : Atlas; 1992. Amostragem; p. 37-55.

# Artigo de periódico

Principais elementos:

Título do artigo

Título do periódico abreviado

Autor(es) – EM minúsculo e separados por vírgula:

- Até 6 autores – Citar **TODOS**.
- Mais de 6 autores - **mencionam-se até os seis primeiros** seguidos da expressão **"et al."**

Rastan S, Hough T, Kierman A, Hardisty R, Erven A, Gray IC, et. al. Towards a mutant map of the mouse--new models of neurological, behavioural, deafness, bone, renal and blood disorders. *Genetica*. 2004 Sep;122(1):47-9.

A paginação é expressa suprimindo-se os décimos.

Data de publicação ;

Depois da data de publicação, acrescenta-se "ponto e vírgula"

Volume, número ;

Depois da data do volume, número, ano e/ou suplemento, acrescenta-se "dois-pontos"

página inicial-final do artigo .

## Artigo de Periódico em meio eletrônico

Fonseca MJ, Faerstein E, Chor D, Lopes CS. Validade de peso e estatura informados e índice de massa corporal: estudo pró-saúde. Rev Saúde Pública. 2004; 38(3):392-8. <http://dx.doi.org/10.1590/S0034-89102004000300009>

Observou-se que em alguns casos, que o endereço eletrônico é apresentado entre os sinais < >, precedido da expressão **Disponível em:**

Alguns periódicos apresentam apenas o DOI

Sichieri R, Moura EC. Análise multinível das variações no índice de massa corporal entre adultos, Brasil, 2006. Rev Saúde Pública. 2009 [acesso em 09 jun 2016]; 43(Suppl.2):90-7. Disponível em: <[http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S0034-89102009000900012&lng=pt&nrm=iso](http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0034-89102009000900012&lng=pt&nrm=iso)>. <http://dx.doi.org/10.1590/S0034-89102009000900012>



## Evento

Título do  
Evento n.º

Data de  
realização  
(ano, mês e  
dias)

Cidade,  
Estado ou País  
da realização  
do evento

Anais do 4. Congresso Paulista de Saúde Pública; 1993 jul. 10-14; São Paulo, Brasil. São Paulo: Associação Paulista de Saúde Pública; 1995.

Local de  
publicação

Editora ou  
Instituição  
responsável  
pela publicação

Data de  
publicação

## Evento em meio eletrônico

Ramos Junior HS. Considerações sobre a privacidade no espaço cibernético In: 2º Ciberética. Simpósio Internacional de Propriedade Intelectual, Informação e Ética [evento na internet]. 2003 nov 12-14; Florianópolis, Brasil [acesso em 12 jan 2007]. Disponível em: <http://www.ciberetica.org.br>

## Patente

Autor, seguido da expressão inventor;

Depositante

Hoffmamm K, Herbst H, Pfaendner, R, inventores; Ciba-Geygy, depositante. Processo para estabilização de pead. BR patente 9507145-8 A. 1997 Set 02.

Título da patente

Data de publicação da patente .

Sigla do País, seguido da expressão patente, e nº. da mesma

## Teses, dissertações e monografias

Autor

Título: subtítulo (se houver)

Ano de defesa

Souza AP. Participação de selênio na resistência à cardiopatia chagásica. Rio de Janeiro. Tese [Doutorado em Biologia Parasitária] – Instituto Oswaldo Cruz; 2003.

Tipo [Grau e área de concentração]

Grau

Área de Concentração

Instituição onde foi apresentada

## Referência legislativa

Brasil. Constituição (1988). Constituição da República Federativa do Brasil. Brasília, DF: Senado Federal; 1988.

### Referência legislativa em meio eletrônico

Jurisdição (ou cabeçalho da entidade, no caso de se tratar de normas)

Título

Numeração

Data e dados da publicação

Agência Nacional de Vigilância Sanitária (Brasil). Portaria nº. 15, de 23 de ago de 1988. Determina que o registro de produtos saneantes domissanitários com finalidade antimicrobiana seja procedido de acordo com as normas regulamentares [portaria na internet]. Diário Oficial da União 05 set 1988 [acesso em 13 jul 2007]. Disponível em: <http://e-legis.bvs.br/leisrefpublicshowAct.php?id=12546>

Elementos complementares à referência para melhor identificar o documento

## Documento de acesso exclusivo em meio eletrônico

Designação do tipo de material

Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística [homepage na internet]. Análise da disponibilidade domiciliar de alimentos e do estado nutricional no Brasil [acesso em 27 mar 2005]. Disponível em: <http://www.ibge.gov.br>

Endereço eletrônico

Data em que foi acessada

## LISTA DE DISCUSSÃO

Autor da  
mensagem

Título (informações  
contidas na linha do  
assunto do e-mail)

Designação do tipo  
de material

Data em que a  
mensagem foi  
acessada

Lenk LM. Distribuição CD-ROM [lista de discussão]. Acesso em 14 jun. 1996.  
Disponível em: [informação@sede.embrapa.br](mailto:informação@sede.embrapa.br)

Endereço eletrônico da lista: (nome  
da lista administrada pelo  
[servidor@subdomínios.domínio](mailto:servidor@subdomínios.domínio)).

# E-mail

Autor da informação  
(remetente).

Título (assunto da  
mensagem).

Designação do tipo  
de material

Silva M. Publicação on-line [mensagem pessoal]. Mensagem recebida por rodrigues@icict.fiocruz.br em 25 maio 2007.

Data de  
recebimento da  
mensagem.

E-mail do  
destinatário.

# CITAÇÃO DIRETA

É a transcrição literal de um texto ou parte dele. É reproduzida entre aspas ou destacada tipograficamente, exatamente como consta no original, acompanhada de informações sobre a fonte.



## Citação com mais de três linhas/transcrição longa:

As citações longas devem aparecer em parágrafo independente, recuado e digitado em espaço 1, e fonte menor para se destacar do texto (como exemplo, fonte 10), recuo de margem de 4 cm à esquerda, com ou sem aspa.

O Instituto Oswaldo Cruz foi o primeiro instituto de pesquisa, propriamente dito, da história do Brasil, o primeiro a fazer contribuições científicas durante um período de tempo constante, e o primeiro a dar ao Brasil reputação científica no estrangeiro<sup>1</sup>.

# Citação Indireta

A citação indireta é a reprodução das ideias de outro(s) autor(es), sem transcrição. É dispensável o uso de aspas, porém, indicar sempre a fonte de onde foi retirada.

No estudo conduzido por Stein et al.<sup>1</sup> na cidade de Winnipeg no Canadá, com 499 pessoas da comunidade.

Para Salomon<sup>2</sup>, Rey<sup>3</sup>, Severino<sup>4</sup> e Minayo<sup>5</sup>, a boa apresentação de trabalhos de iniciação científica depende, antes de qualquer coisa, do planejamento de um projeto de pesquisa bem delineado.

## Citação de até três linhas/transcrição curta

A citação deve ser inserida no parágrafo entre aspas. No caso da citação vir com aspas no texto original, substituí-las pelo apóstrofo ou aspas simples.

"Cada avanço científico é um pequeno pedaço da história de uma necessidade humana, dividida e reconhecida por meio de diferentes nomes que se identificam as diversas ciências"<sup>1</sup>

Conforme Minayo <sup>2</sup>: “nada pode ser intelectualmente um problema, se não tiver sido, em primeiro lugar, um problema da vida prática.”

## Citação de citação (Apud)

Buhler **citado por** Klein et al.<sup>11</sup> chegou a uma surpreendente conclusão: verificou que desde o nascimento até o terceiro mês de vida [...]

Buhler **apud** Klein et al.<sup>11</sup> chegou a uma surpreendente conclusão: verificou que desde o nascimento até o terceiro mês de vida [...]

As omissões em citações são permitidas desde que não alterem o sentido do texto ou frase. São indicadas pelo uso de reticências, entre colchetes [...]



Clique em <http://support.mendeley.com/> para instalar o **plugin** do **Mendeley no Word e/ou Libre**

Dicas de gerenciadores de referência on-line e gratuitos:

### APA Referencing Toolbox

<http://apareferencing.ukessays.com/>

### Cite this for me

<http://www.citethisforme.com/pt/vancouver>



Para utilizar o gerenciador do EndNote, basta acessar o Portal Capes (<http://www.capes.gov.br/>), pesquisar em "buscar bases" e colocar o nome da base "Web of Science" e cadastrar-se. Para a versão gratuita acesse o seguinte endereço: <http://www.myendnoteweb.com>

Para upload do formato Vancouver e de outros, como ABNT, se desejar, na aba de referências do Word, clique em <https://bibword.codeplex.com/> e acesse o BibWord

### Passo a passo:

Abrir unidade C – clicar em Arquivos de Programa – depois em Microsoft – Microsoft Office – Abrir pasta Bibliography – Abrir pasta Style e por último copiar os arquivos dos formatos baixados nesta pasta.

## Referências

Rodrigues J G .Como referenciar e citar segundo o Estilo Vancouver [manual na internet]. Rio de Janeiro: Instituto de Comunicação e Informação Científica e Tecnológica em Saúde; 2008. [acesso em 09 jun 2016]. Disponível em: [www.fiocruz.br/bibsmc/.../comoreferenciarecitarsegundooEstiloVancouver\\_2008.pdf](http://www.fiocruz.br/bibsmc/.../comoreferenciarecitarsegundooEstiloVancouver_2008.pdf)

## Contatos da Biblioteca Setorial de Enfermagem e Nutrição

Telefone: (21) 2542-6147

*Email:* bpcse@unirio.br

**BSEN** – Biblioteca Setorial de Enfermagem e Nutrição



Visite e curta a *fan page* do *Facebook*:

**“Letramento Informacional: Fontes de Pesquisa em Saúde”**

<https://www.facebook.com/Sistema-de-Bibliotecas-da-UNIRIO-309305895763036/>